

Republiek van Suid-Afrika

Republic of South Africa



Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULASIEKOERANT No. 305)

Oorsee 15c Overseas

Prys 10c Price

POSVRY - POST FREE

(REGULATION GAZETTE No. 305)

VOL. XI.]

PRETORIA, 28 FEBRUARIE 1964.
28 FEBRUARY

[No. 730.]

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

No. R. 273.]

[28 Februarie 1964.]

AKSYNSWET, 1956.—WYSIGING VAN BYLAE No. 2 (No. A.2/15).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sewentig van die Aksynswet, 1956, wysig hierby Bylae No. 2 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. R. 273.]

[28 February 1964.]

EXCISE ACT, 1956.—AMENDMENT OF SCHEDULE No. 2 (No. E.2/15).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting under the powers conferred on me by section seventy-five of the Excise Act, 1956, hereby amend Schedule No. 2 of the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Korting.	Terug-betaling.
28 Deur die volgende subitem by te voeg, terwyl die bestaande item subitem (1) word:— „(2) Skoon spiritus onder aksynstoedig gebruik by die vervaardiging van farmaseutiese en kosmetiese preparate (uitgesonderd dié in item 23 toegelaat) uit die Republiek uitgevoer, behoudens die voorwaardes wat die Sekretaris stel.....		Die geheel.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat, met ingang van die datum hiervan, 'n algehele terugbetaling van aksynsreg toegestaan word op skoon spiritus gebruik by die vervaardiging van farmaseutiese en kosmetiese preparate uit die Republiek uitgevoer.

SCHEDULE.

Item.	Rebate.	Refund.
28 By the addition of the following sub-item, the existing item becoming sub-item (1):— “(2) Plain spirits used under excise supervision in the manufacture of pharmaceutical and cosmetic preparations (other than those allowed in item 23) exported from the Republic, subject to such conditions as the Secretary may impose.....		The whole.”

NOTE.—The effect of this notice is that, with effect from the date hereof, a refund of the whole excise duty is granted on plain spirits used in the manufacture of pharmaceutical and cosmetic preparations exported from the Republic.

No. R. 274.]

[28 Februarie 1964.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
EERSTE BYLAE (No. 1/205).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sestig van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

Deur subparagraaf (1) van paragraaf (23) (a) van die Algemene Opmerking by die tarief deur die volgende subparagraaf te vervang:—

„(1) materiaal wat, volgens gewig, 15 persent of meer wol bevat;”

Deur subparagraaf (1) van paragraaf (23) (b) van die Algemene Opmerking by die tarief deur die volgende subparagraaf te vervang:—

„(1) materiaal wat, volgens gewig, 15 persent of meer wol bevat;”

BYLAE.

Tarief- item.	Artikel.		Mini- mum reg.	Inter- mediêre reg.	Maksi- mum reg.
			Sent	Sent	Sent
76	Deur die opskrif van paragraaf (6) deur die volgende opskrif te vervang:— „(6) Weefstowwe wat, volgens gewig, 50 persent of meer katoen bevat [uitgesonderd stowwe waarvoor in item 76 (8) voorsiening gemaak is, seildoek waarvoor in item 75 (1) voorsiening gemaak is en kombersgoed].” Deur na paragraaf (7) die volgende paragraaf by te voeg:— „(8) Weefstowwe wat, volgens gewig, 50 persent of meer katoen bevat, maar wat, volgens gewig, nie minder as 15 persent wol bevat nie en wat 6·6 onse of meer per vierkante jaart weeg (uitgesonderd kombersgoed en pluche- of polstowwe)— (a) waarvan die prys vry-aan-boord hoogstens 20c per jaart is..... (Verenigde Koninkryk) (b) ander.....	per jaart per jaart per jaart per jaart	5% — Vry na gelang van watter hoogste is, en bowendien 6½ min 10% —	10% — of 1½ min 10% 20% of 10 min 10%	— 10½ — 20% 12½
77	Deur subparagrawe (ii), (iii), (iv) en (v) van paragraaf (7) (d) deur die volgende subparagraaf te vervang:— „(ii) ander.....		—	20%	40%”
78	Deur na paragraaf (13) die volgende paragraaf by te voeg:— „(14) Weefstowwe wat, volgens gewig, meer as 50 persent gefabriceerde vesels (uitgesonderd rayon of sellulose-asetaat) bevat maar wat, volgens gewig, nie minder as 15 persent wol bevat nie en wat 6·6 onse of meer per vierkante jaart weeg (uitgesonderd kombersgoed en pluche- of polstowwe)— (a) met 'n prys vry-aan-boord van minder as 30c per jaart.. (b) met 'n prys vry-aan-boord van 30c en meer per jaart...	per jaart per jaart per jaart	— — —	10% of 1½ min 10% 20% minimum	10% 10½ 20% van 10½”

No. R. 274.]

[28 February 1964.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
FIRST SCHEDULE (No. 1/205).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section sixty-five of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

By the substitution, for sub-paragraph (1) of paragraph (23) (a) of the General Note to the tariff, of the following sub-paragraph:—

“(1) material containing 15 per cent or more, by weight, of wool;”

By the substitution, for sub-paragraph (1) of paragraph (23) (b) of the General Note to the tariff, of the following sub-paragraph:—

“(1) material containing 15 per cent or more, by weight, of wool;”

Tarief-item.	Artikel.		Minimum reg.	Intermediêre reg.	Maksimum reg.
80	Deur na paragraaf (6) die volgende paragraaf by te voeg:— „(7) Weefstowwe wat, volgens gewig, nie minder as 15 persent wol bevat nie (uitgesonderd pluche- of polstowwe)— (a) met 'n gewig van meer as 3·75 onse per vierkante jaart en 'n prys vry-aan-boord van meer as 54c per jaart..... . (b) ander— (i) met 'n gewig van 6·6 onse of meer per vierkante jaart en 'n prys vry-aan-boord van 30c of meer per vierkante jaart.. (ii) ander.....		Sent	Sent	Sent
		per je rt	— met 'n —	20% minimum 75 min 60%	— van —
		per jaart	— met 'n —	20% minimum —	20% van 10½
		per jaart	— — of 1½	10% — —	10% — —
		per jaart	na gelang hoogste —	van watter s, en bowen 6½ min 10%	reg die dien — ”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat—

- (a) sekere wysigings aangebring word in die uitsluitings uit die definisies van kaliko en dril;
(b) die opskrif van paragraaf (6) van item 76 gewysig word;
(c) die reg op sekere weefstowwe wat, volgens gewig, meer as 50 persent wol of haar of 'n mengsel van wol en haar bevat, verhoog word; en
(d) spesifieke voorsiening, teen verhoogde regte, vir die weefstowwe in items 76 (8), 78 (14) en 80 (7) genoem, gemaak word.

SCHEDULE.

Tariff Item.	Article.		Minimum Duty.	Intermediate Duty.	Maximum Duty.
			Cents	Cents	Cents
76	By the substitution, for the heading to paragraph (6), of the following heading:— “(6) Woven fabrics containing 50 per cent or more, by weight, of cotton [excluding fabrics provided for in item 76 (8), canvas provided for in item 75 (1) and blanket-ing]:”.				
	By the addition, after paragraph (7), of the following paragraph:— “(8) Woven fabrics containing 50 per cent or more, by weight, of cotton, but containing not less than 15 per cent, by weight, of wool, and weighing 6·6 oz. or more per square yard (excluding blanket-ing and plush or pile fabrics)— (a) the free-on-board price of which does not exceed 20c per yard..... (United Kingdom)	per yard	5% —	10% —	— 10½
		per yard	Free whichever	1½ duty shall be the	—
		per yard	greater, and 6½ less 10%	and in addition 6½ less 10% 20%	— 20%
	(b) other.....	per yard	— whichever	or 10 less 10% duty shall be the greater.”	— 12½
77	By the substitution, for sub-paragraphs (ii), (iii), (iv) and (v) of paragraph (7) (d), of the following sub-paragraph:— “(ii) other.....		—	20%	40%”

NOTE.—The effect of this notice is to—

- (a) make certain amendments to the exclusions from the definitions of calico and drill;
(b) amend the heading to paragraph (6) of item 76;
(c) increase the duty on certain fabrics containing more than 50 per cent, by weight, of wool or of hair or of wool and hair mixed; and
(d) make specific provision at increased rates of duty for the fabrics mentioned in items 76 (8), 78 (14) and 80 (7).

[28 Februarie 1964.

No. R. 275.]

[28 February 1964.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sestig van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Financien.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *sixty-five* of the Customs Act, 1955, hereby amend the First Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

Tarief- item.	Artikel.	Minimum reg.	Inter- mediêre reg.	Maksimum reg.
334	Deur die item deur die volgende item te vervang:— „ 334 Sambrele en sonskerms (met inbegrip van wandelstoksam- brele, tentsambrele, en tuin- en soortgelyke sambrele)....	—	20%	—

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die aparte voorsiening vir onderdele van bogenoemde goedere, geskrap word.

SCHEDULE.

Tariff Item.	Article.	Minimum Duty.	Intermediate Duty.	Maximum Duty.
334	By the substitution, for the item, of the following item:— "334 Umbrellas and sunshades (including walking stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas)	—	20%	—".

NOTE.—The effect of this notice is to delete the separate provision for parts of the above-mentioned articles.

No. R. 276.]

[28 Februarie 1964.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/374).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel agt-en-negentig van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 276.]

[28 February 1964.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/374).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section ninety-eight of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toege- staan soos hieronder aangedui.
491	Deur subparagraaf (xv) van paragraaf (1) (a) deur die volgende subparagraaf te vervang:— „(xv) Weefstowwe, onbedruk, met 'n prys vry-aan-boord van meer as 90c per lb. gewig aan materiaal, wat, volgens gewig, meer as 50 persent gefabriceerde vesel (uitgesonderd rayon of sellulose-asetaat of mengsels daarvan) bevat, maar met uitsondering van die volgende:— Sakmateriaal, voerings en tussenvoerings; Stowwe wat meer as 3.75 onse per jaart weeg en met 'n waarde vry-aan-boord van meer as 54c per jaart; en Stowwe wat, volgens gewig, 15 persent of meer wol bevat en wat 6.6 onse of meer per vierkante jaart weeg, vir die vervaardiging van klere vir mans en seuns	Die hele reg min ad valorem 10 persent."
	Deur subparagraaf (xvi) van paragraaf (1) (a) deur die volgende subparagraaf te vervang:— „(xvi) Weefstowwe, onbedruk, met 'n prys vry-aan-boord van meer as 90c per lb. gewig aan materiaal, wat in die samestelling daarvan katoen of gefabriceerde vesels of mengsels daarvan bevat, waarvan geen enkele vesel afsonderlik geneem, of rayon en sellulose-asetaat of wol en haar saamgevat, 50 persent, volgens gewig, oorskry nie, behalwe in die geval van katoen wat minder as 50 persent, volgens gewig, moet uitmaak, maar met uitsondering van die volgende:— Sakmateriaal, voerings en tussenvoerings; Stowwe wat meer as 3.75 onse per jaart weeg en met 'n waarde vry-aan-boord van meer as 54c per jaart; Sajetstowwe wat, volgens gewig, minstens 30 persent wol of haar of mengsels van wol en haar bevat; en Stowwe wat, volgens gewig, 15 persent of meer wol bevat en wat 6.6 onse of meer per vierkante jaart weeg, vir die vervaardiging van klere vir mans en seuns	Die hele reg min ad valorem 10 persent."
	Deur subparagraaf (xix) van paragraaf (1) (a) deur die volgende subparagraaf te vervang:— „(xix) Vir die vervaardiging van vroue-, dogters-, mans- en seunsklere, maar uitgesonderd boklere vir vroue en dogters:— Weefstowwe, onbedruk, wat, volgens gewig, meer as 50 persent rayon of sellulose-asetaat of mengsels daarvan bevat, maar wat geen katoen bevat nie, met uitsondering van die onderstaande:— Sakmateriaal, voerings en tussenvoerings; Winterlakengood; Ribstof en bultgaringstof;	

Item.	Artikel.	Korting op reg toege- staan soos hieronder aangedui.
	Stowwe met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 77½c per lb. gewig aan materiaal; en Stowwe wat, volgens gewig, 15 persent of meer wol bevat en wat 6·6 onse of meer per vierkante jaart weeg, vir die vervaardiging van mans- en seunsklere:— Onderworpe aan die minimum- of inter-mediêre regte..... Onderworpe aan die maksimumreg..... Deur na subparagraaf (xxviii) van paragraaf (1) (a) die volgende subparagraaf by te voeg:— „(xxix) Vir die vervaardiging van boklere vir vroue en dogters:— Stowwe wat, volgens gewig, meer as 50 persent wol bevat, met 'n gewig van minder as 6·6 onse per vierkante jaart, maar met uitsondering van die onderstaande:— Sajetstowwe; Stowwe (vervaardig uit garing van katoen en wol vermeng gedurende die spinproses) wat nie meer as 4·25 onse per vierkante jaart weeg nie en wat, volgens gewig, nie meer as 60 persent wol bevat nie; en Effekleurige stowwe, met inbegrip van stowwe geweef van garing van vesels met verskillende kleure gespin om die stowwe 'n mélange-voorkoms te gee.	Die hele reg min ad valorem 5 persent of min 2½c per jaart, min ad valorem 5 persent na gelang van watter bedrag die hoogste is. Die hele reg min ad valorem 10 persent of min 3½c per jaart min ad valorem 5 persent na gelang van watter bedrag die hoogste is.” Die hele reg min ad valorem 10 persent.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is—

- (a) dat stowwe wat, volgens gewig, 15 persent of meer wol bevat, met 'n gewig van 6·6 onse of meer per vierkante jaart, vir die vervaardiging van mans- en seunsklere, by die kortingvoorsienings van items 491 (1) (a) (xv), (xvi) en (xix) uitgesluit word; en
- (b) dat voorsiening vir 'n korting van reg, in die mate aangetoon, op die goedere genoem in item 491 (1) (a) (xxix), wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers, vir die vervaardiging van boklere vir vroue en dogters, gemaak word.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
491	By the substitution, for sub-paragraph (xv) of paragraph (1) (a), of the following sub-paragraph:— “(xv) Woven unprinted fabrics of a free-on-board price exceeding 90c per lb. by weight of material, containing more than 50 per cent, by weight, of man-made fibre (other than rayon or cellulose acetate or mixtures thereof), but excluding the following:— Pocketings, linings and interlinings; Fabrics weighing more than 3·75 oz. per yard and of a free-on-board value exceeding 54c per yard; and Fabrics containing 15 per cent or more, by weight, of wool and weighing 6·6 oz. or more per square yard, for the manufacture of men's and boys' clothing By the substitution, for sub-paragraph (xvi) of paragraph (1) (a), of the following sub-paragraph:— “(xvi) Woven unprinted fabrics of a free-on-board price exceeding 90c per lb. by weight of material, containing in their composition cotton or man-made fibres or mixtures thereof, in respect of which no single fibre taken separately, or rayon and cellulose acetate or wool and hair taken together, exceeds 50 per cent, by weight, except in the case of cotton which shall constitute less than 50 per cent, by weight, but excluding the following:— Pocketings, linings and interlinings; Fabrics weighing more than 3·75 oz. per yard and of a free-on-board value exceeding 54c per yard; Worsted fabrics containing not less than 30 per cent, by weight, of wool or hair or mixtures of wool or hair or mixtures of wool and hair; and Fabrics containing 15 per cent or more, by weight, of wool and weighing 6·6 oz. or more per square yard, for the manufacture of men's and boys' clothing	The whole duty less ad valorem 10 per cent.” The whole duty less ad valorem 10 per cent.”

Item.	Article.	Duty rebated as under.
	By the substitution, for sub-paragraph (xix) of paragraph (1) (a), of the following sub-paragraph:— “(xix) For the manufacture of women's, girls', men's and boys' clothing, but excluding women's and girls' outer garments:— Woven unprinted fabrics containing more than 50 per cent, by weight, of rayon or cellulose acetate or mixtures thereof, not containing any cotton, excluding the following:— Pocketings, linings and interlinings; Winter sheeting; Repp and slub fabrics; Fabrics of a free-on-board price not exceeding 77½c per lb. by weight of material; and Fabrics containing 15 per cent or more, by weight, of wool and weighing 6·6 oz. or more per square yard, for the manufacture of men's and boys' clothing:— Liable to the minimum or intermediate duties..... Liabe to the maximum duty.....	The whole duty less ad valorem 5 per cent or less { 2½c per yard less ad valorem 5 per cent whichever amount shall be the greater. The whole duty less ad valorem 10 per cent or less { 3½c per yard less ad valorem 5 per cent whichever amount shall be the greater.”
	By the addition, after sub-paragraph (xxviii) of paragraph (1) (a), of the following sub-paragraph:— “(xxix) For the manufacture of women's and girls' outer garments:— Fabrics containing more than 50 per cent, by weight, of wool, weighing less than 6·6 oz. per square yard, but excluding the following:— Worsted fabrics; Fabrics (woven from yarns containing cotton and wool mixed during the spinning process) weighing not more than 4·25 oz. per square yard and containing not more than 60%, by weight, of wool; and Plain coloured fabrics, including fabrics woven from yarns spun from fibres of different colours giving the fabric a mélange appearance.	The whole duty less ad valorem 10 per cent.”

NOTE.—The effect of this notice is—

- (a) to exclude fabrics containing 15 per cent or more, by weight, of wool and weighing 6·6 oz. or more per square yard, for the manufacture of men's and boys' clothing, from the rebate provisions of items 491 (1) (a) (xv), (xvi) and (xix); and
- (b) to provide for a rebate of duty, to the extent indicated, on the goods mentioned in item 491 (1) (a) (xxix), when imported or taken out of bond by registered manufacturers, for the manufacture of women's and girls' outer garments.

No. R. 277.]

[28 Februarie 1964.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/375).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 277.]

[28 February 1964.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
SECOND SCHEDULE (No. 2/375).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toege- staan soos hieronder aangedui.
833	Deur die item deur die volgende item te vervang:— „ 833 <i>Sambreel- en sonsambreelvervaardigingsnywerheid</i>.— (1) Stowwe vir die vervaardiging van handsambrele (2) Onderdele, uitgesonderd bedekkings en kappe	Die hele reg. Tot die bedrag van die intermediêre reg.”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die opskrif van die item gewysig word en dat die bestaande kortingsvoorsienings uitgebrei word om die goedere genoem in paragraaf (2) te dek wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in die vervaardiging vanambrele en sonsambrele.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
833	By the substitution, for the item, of the following item:— " 833 Umbrella and sunshade manufacturing industry.— (1) Fabrics for the manufacture of hand umbrellas (2) Parts, excluding covers and hoods.....	The whole duty. To the extent of the intermediate duty."

NOTE.—The effect of this notice is to amend the heading to the item and to extend the existing rebate provisions to cover the goods mentioned in paragraph (2) when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of umbrellas and sunshades.

No. R. 278.]

[28 Februarie 1964.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N
GEWONE DUMPINGREG (DUMP. 145).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeane wet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (a) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op goedere geklassifiseer, in die Eerste Bylae van genoemde Wet, onder die tariefitem vermeld in die eerste kolom van die Aanhangsel hiervan en gespesifiseer in die tweede kolom daarvan, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, indien sodanige goedere uit die gebiede vermeld in die derde kolom van genoemde Aanhangsel in die Republiek ingevoer word of uit daardie gebiede afkomstig is, en ingevolge artikel *ses-en-tagtig* van vermelde Wet maak ek hierby bekend dat die dumpingreg van toepassing is ten opsigte van sodanige goedere wanneer dit onder korting van reg ingevolge item 901 van die Derde Bylae van daardie Wet deur die Regering van die Republiek ingevoer word.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. R. 278.]

[28 February 1964.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN
ORDINARY DUMPING DUTY (DUMP. 145).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (a) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied on goods classified, in the First Schedule to the said Act, under the tariff item mentioned in the first column of the Annexure hereto and specified in the second column thereof, if such goods are imported into the Republic from or originate in the territories mentioned in the third column of the said Annexure, and I hereby notify, in terms of section *eighty-six* of the said Act, that the dumping duty shall apply to the said goods when imported under rebate of duty in terms of item 901 of the Third Schedule to the said Act by the Government of the Republic.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

AANHANGSEL.

Tariefitem.	Goedere.	Gebiede.
224 ex (g)....	Tandheelkundige verdowingsmiddels in inspuitingsbuisies bemark	Denemarke, Federale Republiek van Duitsland, Swede, Switzerland, Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland, Verenigde State van Amerika, Westelike Sektors van Berlyn.

ANNEXURE.

Tariff Item.	Goods.	Territories.
224 ex (g).....	Dental anaesthetics put up in the form of cartridges	Denmark, Federal Republic of Germany, Sweden, Switzerland, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America, Western Sectors of Berlin.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS
EN LUGDIENS.

No. R. 301.]

[28 Februarie 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet no. 22 van 1960), goedkeuring daaraan te

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS
AND AIRWAYS.

No. R. 301.]

[28 February 1964.

The State President has, in terms of section *thirty-two* of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act No. 22 of 1960), been pleased to approve of the South

verleen dat die Siekefondsregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, soos gewysig, wat in Goewermentskennisgewing no. R. 635 van 8 September 1961 gepubliseer is, soos volg verder gewysig word:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

SIEKEFONDSREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 1 Desember 1963.)

Regulasie no. 45.

Vervang klousule (i) van subparagraaf (d) van paragraaf (1) deur die volgende:

„(d) (i) Die beperkings opgelê in verband met die toelating van eggenotes tot lidmaatskap van die Siekefonds ingevolge subparagrafe (a), (b) en (c) van hierdie paragraaf, is nie van toepassing op—

(a) 'n weduwee wat lid van die Siekefonds is en wat in die huwelik tree met 'n Siekefondslid nie; en

(b) 'n dienaar wat lid van die Siekefonds is en wat uit die Diens bedank om met 'n lid van die Siekefonds in die huwelik te tree nie, met dien verstande dat sodanige huwelik plaasvind binne dertig dae nadat die bedanking van krag geword het.”

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE

No. R. 302.]

[28 Februarie 1964.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Proklamasie No. R. 21 van 1964, gedateer 7 Februarie 1964—Uitsluiting van sekere kategorieë Persone van die bepalings van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950.

In paragraaf (c) van die Afrikaanse teks vervang die woord „verbind” deur die woord „bevind”.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

No. R. 303.]

[28 Februarie 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel drie van die Poswet, 1958 (Wet No. 44 van 1958), sy goedkeuring daaraan te heg dat die Basiese Tariewe vir Buitelandse Telegramme, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1506 van 14 September 1962, gewysig word deur die byvoeging, in alfabetiese volgorde, onder „Afrika” van onderstaande besonderhede:—

Land van bestemming.	Gewone, per woord.
Tristan da Cunha.....	12

No. R. 304.]

[28 Februarie 1964.

FRANKEERREGULASIES.—WYSIGING IN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel twee (4) van Wet No. 44 van 1958, die volgende wysiging in die Frankeerregulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1185 van 15 Augustus 1958, soos gewysig, met ingang van 1 Maart 1964 goed te keur:—

Regulasie No. 8.

(i) Voeg „die Departement van Anatomie, Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg” in alfabetiese volgorde by.

(ii) In die Engelse bewoording vervang „the O.F.S. National Museum, Queenstown” deur die volgende:—

„the O.F.S. National Museum, Bloemfontein; the Queenstown Museum, Queenstown.”

African Railways and Harbours Sick Fund Regulations, published in Government Notice No. R. 635 of 8th September, 1961, as amended, being further amended as follows:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

SICK FUND REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 1st December, 1963.)

Regulation No. 45.

Substitute the following for clause (i) of sub-paragraph (d) of paragraph (1):—

“(d) (i) The restrictions imposed in connection with the admission of wives to membership of the Sick Fund in terms of sub-paragraphs (a), (b) and (c) of this paragraph, are not applicable to—

(a) a widow who is a member of the Sick Fund and who marries a member of the Sick Fund; and

(b) a female servant who is a member of the Sick Fund and who resigns from the Service to marry a member of the Sick Fund; provided such marriage takes place within thirty days after the operative date of resignation.”

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. R. 302.]

[28 February 1964.

CORRECTION NOTICE.

Proclamation No. R. 21 of 1964, dated the 7th February, 1964—Exclusion of Certain Classes of Persons from the Provisions of the Population Registration Act, 1950.

In paragraph (c) of the Afrikaans text substitute the word “bevind” for the word “verbind”.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

No. R. 303.]

[28 February 1964.

The State President has been pleased in terms of section three of the Post Office Act, 1958, (Act No. 44 of 1958), to approve that the Basic Tariffs for Overseas Telegrams published under Government Notice No. R. 1506, of the 14th September, 1962, be amended by the addition, in alphabetical order, under “Africa” of the following particulars:—

Country of Destination.	Ordinary, per Word.
Tristan da Cunha.....	12

No. R. 304.]

[28 February 1964.

FRANKING REGULATIONS.—AMENDMENTS TO.

The State President has been pleased, under the provisions of section two (4) of Act No. 44 of 1958, to approve, with effect from the 1st March, 1964, the following amendments to the Franking Regulations promulgated under Government Notice No. 1185 of the 15th August, 1958, as amended:—

Regulation No. 8.

(i) Add “the Department of Anatomy, University of the Witwatersrand, Johannesburg”, in alphabetical order.

(ii) In the English text substitute the following for “the O.F.S. National Museum, Queenstown”:—

“the O.F.S. National Museum, Bloemfontein; the Queenstown Museum, Queenstown.”

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. R. 305.]

[28 Februarie 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

BOUNYWERHEID, NATALSE MIDDELLANDE.

WYSIGING VAN OOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

- (a) kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigings-ooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Bounywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 18 September 1964 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is;
- (b) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 18 September 1964 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die landdrosdistrikte Pietermaritzburg, Richmond, New Hanover, Camperdown en Lion's River; en
- (c) kragtens paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 18 September 1964 eindig, in die landdrosdistrikte Pietermaritzburg, Richmond, New Hanover, Camperdown en Lion's River *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigteen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.
PIETERMARITZBURG EN NOORDELIKE GEBIEDE.

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan deur en tussen die

Master Builders' and Allied Trades Association

en

The National Federation of Building Trade Employers in South Africa

(hieronder die „werkgewers” of die „werkgewersorganisasies” genoem), aan die een kant, en die

Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa

en

The Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa (hieronder die „werknemers” of die „vakverenigings” genoem), aan die ander kant,

wat partye is by die Nywerheidsraad vir die Bounywerheid, Pietermaritzburg en Noordelike Gebiede,

om die Ooreenkoms tussen genoemde partye, soos gepubliseer onder Goewermentskennisgewing No. 49 van 9 Junie 1961, en gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1432 van 31 Augustus 1962 en verleng by Goewermentskennisgewing No. R. 73 van 17 Januarie 1964, soos volg te wysig:—

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. R. 305.]

[28 February 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

BUILDING INDUSTRY, NATAL MIDLANDS.

AMENDMENT OF AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby—

- (a) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Building Industry shall be binding as from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 18th September, 1964, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions;
- (b) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement shall be binding as from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 18th September, 1964, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of Pietermaritzburg, Richmond, New Hanover, Camperdown and Lion's River; and
- (c) in terms of paragraph (a) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act declare that in the Magisterial Districts of Pietermaritzburg, Richmond, New Hanover, Camperdown and Lion's River and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 18th September, 1964, the provisions of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE.

PIETERMARITZBURG AND NORTHERN AREAS INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BUILDING INDUSTRY.

AGREEMENT

In accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between

The Master Builders' and Allied Trades Association
and

The National Federation of Building Trade Employers in South Africa

(hereinafter referred to as “the employers” or “the Employers' Organisation”) of the one part,

and

The Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa

and

The Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa (hereinafter referred to as “the employees” or “the trade unions”) of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Building Industry, Pietermaritzburg and Northern Areas,

to amend the Agreement between the said parties published under Government Notice No. 49 of the 9th June, 1961, as amended by Government Notice No. 1432 of the 31st August, 1962, and extended by Government Notice No. R. 73 of the 17th January, 1964, as follows:—

1. KLOUSULE 4.—BESOLDIGING.

Subklousule (1).—Skrap paragrawe (a), (b) en (c) van subklousule (1) van klousule 4 en vervang dit deur die volgende nuwe paragrawe:—

- (a) Arbeider: 14 sent per uur.
(b) Arbeider Graad I: 19.5 sent per uur.
(c) Operateur: 23 sent per uur.

2. KLOUSULE 23.—JAARLIKSE VERLOF EN OPENBARE VAKANSIEDAE EN BETALING.

Subklousule (4) (b).—Skrap subparagrawe (i), (ii) en (iii) van paragraaf (b) van subklousule (4) van klousule 23 en vervang dit deur die volgende nuwe subparagrawe:—

- (i) Arbeider: 34 sent per week.
(ii) Arbeider Graad I: 47.5 sent per week.
(iii) Operateur: 56 sent per week.

Gedateer op hede die 4de dag van Desember 1963 te Pietermaritzburg.

J. J. BOSHOFF,
Voorsitter van die Raad.

N. H. NICOLSON,
Ondervoorsitter van die Raad.

Q. B. PAINTER,
Sekretaris van die Raad.

1. CLAUSE 4.—WAGES.

Sub-clause (1).—Delete paragraphs (a), (b) and (c) of sub-clause (1) of clause 4 and substitute the following new paragraphs:—

- (a) Labourers: 14 cents per hour.
(b) Labourers Grade I: 19.5 cents per hour.
(c) Operators: 23 cents per hour.

2. CLAUSE 23.—ANNUAL LEAVE AND PUBLIC HOLIDAYS AND PAYMENT.

Sub-clause (4) (b).—Delete sub-paragraphs (i), (ii) and (iii) of paragraph (b) of sub-clause (4) of clause 23 and substitute the following new sub-paragraphs:—

- (i) Labourer: 34 cents per week.
(ii) Labourer Grade I: 47.5 cents per week.
(iii) Operator: 56 cents per week.

Dated at Pietermaritzburg this 4th day of December, 1963.

J. J. BOSHOFF,
Chairman of the Council.

N. H. NICOLSON,
Vice-Chairman of the Council.

Q. B. PAINTER,
Secretary of the Council.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. R. 306.] [28 Februarie 1964.

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL TIEN TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET No. 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien ter* van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge subartikel (1) van artikel *nege* van genoemde Wet uitgereik is waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. R. 306.] [28 February 1964.

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION TEN TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT No. 44 OF 1950), AS AMENDED.

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section *ten ter* of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of sub-section (1) of section *nine* of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:—

Naam. Name.	Adres in kennisgewing vermeld. Address mentioned in Notice.	Datum waarop kennisgewing oorhandig is. Date on which Notice was delivered.	Datum waarop kennisgewing verstryk. Date on which Notice expires.
Funani, Mfana Matthew.....	7132 Orlando-Wes/West, Johannesburg.....	3/2/64	31/1/69
Jacquesson, Alphonse Joseph alias Salem Saley	18A Presidentstraat/Street, Krugersdorp.....	1/2/64	31/12/68
Mxakato, Kate.....	2353 Morokaloekasie/Location, Johannesburg.....	3/2/64	31/1/69
Naidoo, Barasarthi.....	40A Mayweg/Road, Fordsburg, Johannesburg.....	29/1/64	31/12/68
Pahad, Aziz Goolam alias Dagga.....	11 Oriënthuis/House, Commissionerstraat/Street, Johannesburg	30/1/64	31/12/68
Pahad, Essop Goolam alias Hoosein.....	11 Oriënthuis/House, Commissionerstraat/Street, Johannesburg	30/1/64	31/1/69

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

INHOUD.

No.	BLADSY
Departement van Doecane en Aksyns.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R. 273. Aksynswet, 1956: Wysiging van Bylae No. 2 (No. A.2/15) ...	1
R. 274. Doecanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/205) ...	2
R. 275. Doecanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/206) ...	4
R. 276. Doecanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/374) ...	5
R. 277. Doecanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/375) ...	7
R. 278. Doecanewet, 1955: Oplegging van 'n Gewone Dumpingreg (Dump. 145) ...	8
Departement van Spoorweë en Hawens.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 301. Wysiging van Siekefondregulasies ...	8
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 302. Verbetering van Proklamasie No. R. 21 van 1964 ...	9
Departement van Pos-en-telegraafwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R. 303. Wysiging van Tariewe vir Buitelandse Telegramme ...	9
R. 304. Frankeerregulasies: Wysigings in ...	9
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 305. Bounywerheid, Natalse Middellande: Wysiging van Ooreenkoms ...	10
Departement van Justisie.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 306. Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon ...	11

CONTENTS.

No.	PAGE
Department of Customs and Excise.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 273. Excise Act, 1956: Amendment of Schedule No. 2 (No. E.2/15) ...	1
R. 274. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/205) ...	2
R. 275. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/206) ...	4
R. 276. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/374) ...	5
R. 277. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/375) ...	7
R. 278. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty (Dump. 145) ...	8
Department of Railways and Harbours.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 301. Amendment of Sick Fund Regulations ...	8
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 302. Correction of Proclamation No. R. 21 of 1964 ...	9
Department of Posts and Telegraphs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 303. Amendment of Tariffs for Overseas Telegrams ...	9
R. 304. Franking Regulations: Amendments to ...	9
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 305. Building Industry, Natal Midlands: Amendment of Agreement ...	10
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R. 306. Persons Prohibited from Attending Gatherings ...	11

Atlas van Suid-Afrika

Omvattende inleiding te-
samen met Statistiese Kaarte
dekkende die volgende:—

Afdeling I.—Relief, Geologie, Mynbou, Grondsoorte, Plantegroei en Visserye.
Afdeling II.—Klimaat en Waterhulpbronne.
Afdeling III.—Bevolking.
Afdeling IV.—Landbou.
Afdeling V.—Nywerhede en Beroepe.
Afdeling VI.—Vervoer.
Afdeling VII.—Buitelandse Handel.

PRYS R18.00

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Atlas of South Africa

Comprehensive introduc-
tion together with Statis-
tical Maps covering the
following:—

Section I.—Relief, Geology, Soils, Vegetation and Fisheries.
Section II.—Climate and Water Resources.
Section III.—Population.
Section IV.—Agriculture.
Section V.—Industries and Occupations.
Section VI.—Transportation.
Section VII.—External Trade.

PRICE R18.00

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN